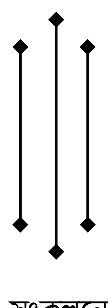
প্ৰাথমিক ছাত্ৰদেৰ জন্য

# আদদ-মাদূদ

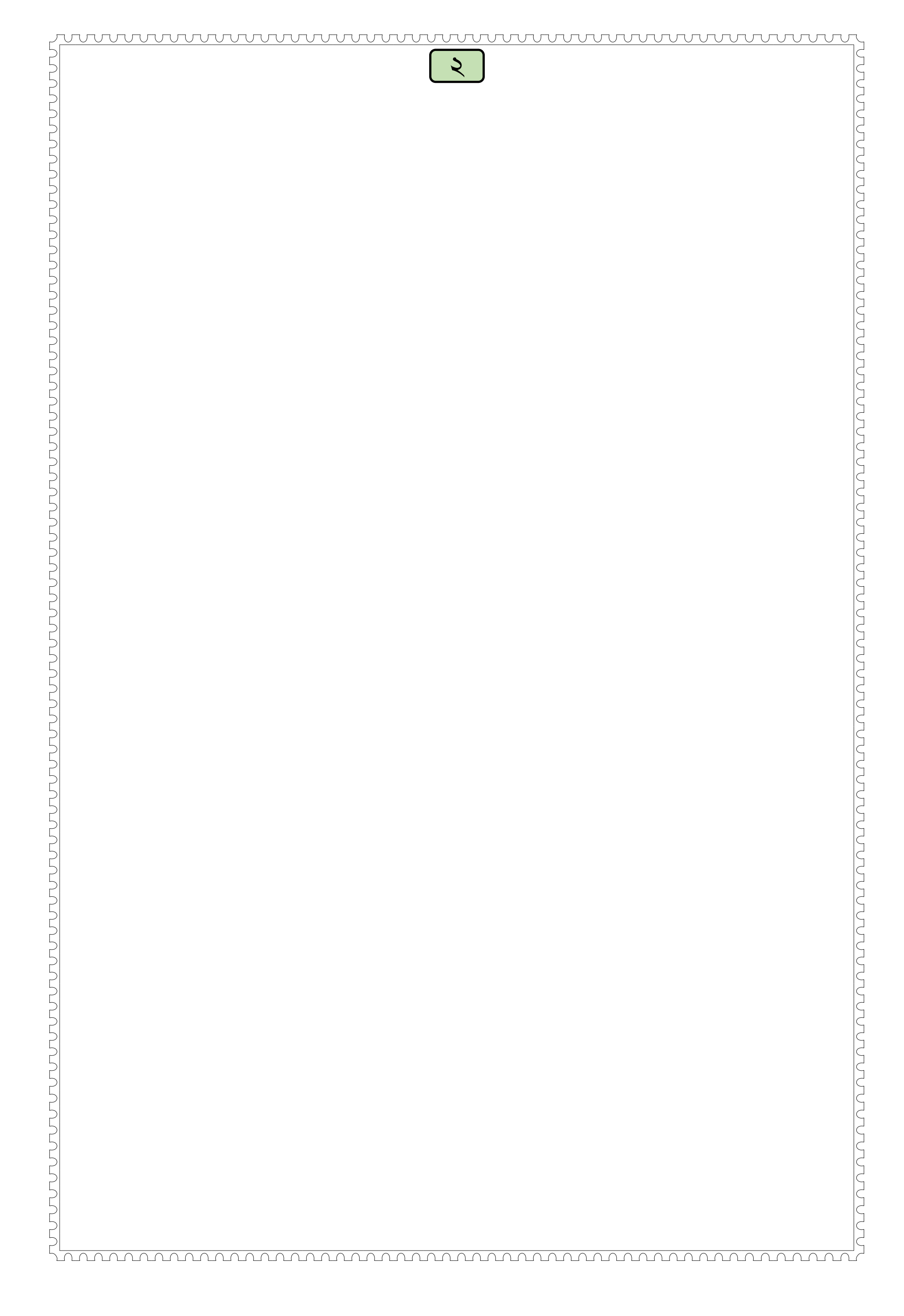
# সংক্ৰান্ত কিছু আলোচনা

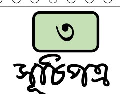


সংকলনে

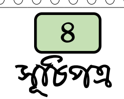
আহমাদুল্লাহ

مكتبة خدمات العلوم الشرعية





# সূচিপত্র


৪
সূচিপত্র

আদদ-মাদুদ সংক্রান্ত বিস্তারিত আলোচনা শুরু করার পূর্বে আয়ত্ব করার সুবিধার্থে আমরা আরবী আদদগুলো একটি ছকের মাধ্যমে উপাস্থাপন করা মুনাসিব মনে করছি।

| الأعداد | المؤنث | المذكر |
|---|---|---|
| এক | وَاحِدَةٌ/طَالِبَةٌ | وَاحِدٌ/طَالِبٌ |
| দুই | اِثْنَتَانِ/ طَالِبَتَانِ | اِثْنَانِ/طَالِبَانِ |
| তিন | ثَلَاثُ طَالِبَاتٍ | ثَلَاثَةُ طُلَّابٍ |
| চার | أَرْبَعُ طَالِبَاتٍ | أَرْبَعَةُ طُلَّابٍ |
| পাঁচ | خَمْسُ طَالِبَاتٍ | خَمْسَةُ طُلَّابٍ |
| ছয় | سِتُّ طَالِبَاتٍ | سِتَّةُ طُلَّابٍ |
| সাত | سَبْعُ طَالِبَاتٍ | سَبْعَةُ طُلَّابٍ |
| আট | ثَمَانِيْ طَالِبَاتٍ (ثمانٍ) | ثَمَانِيَةُ طُلَّابٍ |
| নয় | تِسْعُ طَالِبَاتٍ | تِسْعَةُ طُلَّابٍ |
| দশ | عَشْرُ طَالِبَاتٍ | عَشَرَةُ طُلَّابٍ |
| এগার | إِحْدٰى عَشْرَةَ طَالِبَةً | أَحَدَ عَشَرَ طَالِبًا |
| বার | اِثْنَتَا عَشْرَةَ طَالِبَةً | اِثْنَا عَشَرَ طَالِبًا |
| তের | ثَلَاثَ عَشْرَةَ طَالِبَةً | ثَلَاثَةَ عَشَرَ طَالِبًا |
| চৌদ্দ | أَرْبَعَ عَشْرَةَ طَالِبَةً | أَرْبَعَةَ عَشَرَ طَالِبًا |
| পনের | خَمْسَ عَشْرَةَ طَالِبَةً | خَمْسَةَ عَشَرَ طَالِبًا |
| ষোল | سِتَّ عَشْرَةَ طَالِبَةً | سِتَّةَ عَشَرَ طَالِبًا |
| সতের | سَبْعَ عَشْرَةَ طَالِبَةً | سَبْعَةَ عَشَرَ طَالِبًا |
| আঠার | ثَمَانِيَ عَشْرَةَ طَالِبَةً | ثَمَانِيَةَ عَشَرَ طَالِبًا |
| উনিশ | تِسْعَ عَشْرَةَ طَالِبَةً | تِسْعَةَ عَشَرَ طَالِبًا |
| বিশ | عِشْرُوْنَ طَالِبَةً | عِشْرُوْنَ طَالِبًا |

| الأعداد | المؤنث | المذكر |
|---|---|---|
| একুশ | وَاحِدَةٌ وَعِشْرُوْنَ طَالِبَةً<br>إِحْدٰى وَعِشْرُوْنَ طَالِبَةً | وَاحِدٌ وَعِشْرُوْنَ طَالِبًا |
| বাইশ | اِثْنَتَانِ وَعِشْرُوْنَ طَالِبَةً | اِثْنَانِ وَعِشْرُوْنَ طَالِبًا |
| তেইশ | ثَلَاثٌ وَعِشْرُوْنَ طَالِبَةً | ثَلَاثَةٌ وَعِشْرُوْنَ طَالِبًا |
| চব্বিশ | أَرْبَعٌ وَعِشْرُوْنَ طَالِبَةً | أَرْبَعَةٌ وَعِشْرُوْنَ طَالِبًا |
| পঁচিশ | خَمْسٌ وَعِشْرُوْنَ طَالِبَةً | خَمْسَةٌ وَعِشْرُوْنَ طَالِبًا |
| ছাব্বিশ | سِتٌّ وَعِشْرُوْنَ طَالِبَةً | سِتَّةٌ وَعِشْرُوْنَ طَالِبًا |
| সাতাইশ | سَبْعٌ وَعِشْرُوْنَ طَالِبَةً | سَبْعَةٌ وَعِشْرُوْنَ طَالِبًا |
| আটাইশ | ثَمَانٍ وَعِشْرُوْنَ طَالِبَةً | ثَمَانِيَةٌ وَعِشْرُوْنَ طَالِبًا |
| ঊনত্রিশ | تِسْعٌ وَعِشْرُوْنَ طَالِبَةً | تِسْعَةٌ وَعِشْرُوْنَ طَالِبًا |
| ত্রিশ | ثَلَاثُوْنَ طَالِبَةً | ثَلَاثُوْنَ طَالِبًا |
| একত্রিশ | وَاحِدَةٌ وَثَلَاثُوْنَ طَالِبَةً<br>إِحْدٰى وَثَلَاثُوْنَ طَالِبَةً | وَاحِدٌ وَثَلَاثُوْنَ طَالِبًا |
| বত্রিশ | اِثْنَتَانِ وَثَلَاثُوْنَ طَالِبَةً | اِثْنَانِ وَثَلَاثُوْنَ طَالِبًا |
| তেত্রিশ | ثَلَاثٌ وَثَلَاثُوْنَ طَالِبَةً | ثَلَاثَةٌ وَثَلَاثُوْنَ طَالِبًا |
| চৌত্রিশ | أَرْبَعٌ وَثَلَاثُوْنَ طَالِبَةً | أَرْبَعَةٌ وَثَلَاثُوْنَ طَالِبًا |
| পঁয়ত্রিশ | خَمْسٌ وَثَلَاثُوْنَ طَالِبَةً | خَمْسَةٌ وَثَلَاثُوْنَ طَالِبًا |
| ছত্রিশ | سِتٌّ وَثَلَاثُوْنَ طَالِبَةً | سِتَّةٌ وَثَلَاثُوْنَ طَالِبًا |
| সাঁইত্রিশ | سَبْعٌ وَثَلَاثُوْنَ طَالِبَةً | سَبْعَةٌ وَثَلَاثُوْنَ طَالِبًا |
| আটত্রিশ | ثَمَانٍ وَثَلَاثُوْنَ طَالِبَةً | ثَمَانِيَةٌ وَثَلَاثُوْنَ طَالِبًا |
| ঊনচল্লিশ | تِسْعٌ وَثَلَاثُوْنَ طَالِبَةً | تِسْعَةٌ وَثَلَاثُوْنَ طَالِبًا |
| চল্লিশ | أَرْبَعُوْنَ طَالِبَةً | أَرْبَعُوْنَ طَالِبًا |

| الأعداد | المؤنث | المذكر |
|---|---|---|
| এক চল্লিশ | وَاحِدَةٌ وَأَرْبَعُوْنَ طَالِبَةً<br>إِحْدٰى وَأَرْبَعُوْنَ طَالِبَةً | وَاحِدٌ وَأَرْبَعُوْنَ طَالِبًا |
| বিয়াল্লিশ | اِثْنَتَانِ وَأَرْبَعُوْنَ طَالِبَةً | اِثْنَانِ وَأَرْبَعُوْنَ طَالِبًا |
| তেতাল্লিশ | ثَلَاثٌ وَأَرْبَعُوْنَ طَالِبَةً | ثَلَاثَةٌ وَأَرْبَعُوْنَ طَالِبًا |
| চুয়াল্লিশ | أَرْبَعٌ وَأَرْبَعُوْنَ طَالِبَةً | أَرْبَعَةٌ وَأَرْبَعُوْنَ طَالِبًا |
| পঁয়তাল্লিশ | خَمْسٌ وَأَرْبَعُوْنَ طَالِبَةً | خَمْسَةٌ وَأَرْبَعُوْنَ طَالِبًا |
| ছিচল্লিশ | سِتٌّ وَأَرْبَعُوْنَ طَالِبَةً | سِتَّةٌ وَأَرْبَعُوْنَ طَالِبًا |
| সাতচল্লিশ | سَبْعٌ وَأَرْبَعُوْنَ طَالِبَةً | سَبْعَةٌ وَأَرْبَعُوْنَ طَالِبًا |
| আটচল্লিশ | ثَمَانٍ وَأَرْبَعُوْنَ طَالِبَةً | ثَمَانِيَةٌ وَأَرْبَعُوْنَ طَالِبًا |
| ঊনপঞ্চাশ | تِسْعٌ وَأَرْبَعُوْنَ طَالِبَةً | تِسْعَةٌ وَأَرْبَعُوْنَ طَالِبًا |
| পঞ্চাশ | خَمْسُوْنَ طَالِبَةً | خَمْسُوْنَ طَالِبًا |
| একান্ন | وَاحِدَةٌ وَخَمْسُوْنَ طَالِبَةً<br>إِحْدٰى وَخَمْسُوْنَ طَالِبَةً | وَاحِدٌ وَخَمْسُوْنَ طَالِبًا |
| বায়ান্ন | اِثْنَتَانِ وَخَمْسُوْنَ طَالِبَةً | اِثْنَانِ وَخَمْسُوْنَ طَالِبًا |
| তিপ্পান্ন | ثَلَاثٌ وَخَمْسُوْنَ طَالِبَةً | ثَلَاثَةٌ وَخَمْسُوْنَ طَالِبًا |
| চুয়ান্ন | أَرْبَعٌ وَخَمْسُوْنَ طَالِبَةً | أَرْبَعَةٌ وَخَمْسُوْنَ طَالِبًا |
| পঞ্চান্ন | خَمْسٌ وَخَمْسُوْنَ طَالِبَةً | خَمْسَةٌ وَخَمْسُوْنَ طَالِبًا |
| ছাপ্পান্ন | سِتٌّ وَخَمْسُوْنَ طَالِبَةً | سِتَّةٌ وَخَمْسُوْنَ طَالِبًا |
| সাতান্ন | سَبْعٌ وَخَمْسُوْنَ طَالِبَةً | سَبْعَةٌ وَخَمْسُوْنَ طَالِبًا |
| আটান্ন | ثَمَانٍ وَخَمْسُوْنَ طَالِبَةً | ثَمَانِيَةٌ وَخَمْسُوْنَ طَالِبًا |
| ঊনষাট | تِسْعٌ وَخَمْسُوْنَ طَالِبَةً | تِسْعَةٌ وَخَمْسُوْنَ طَالِبًا |
| ষাট | سِتُّوْنَ طَالِبَةً | سِتُّوْنَ طَالِبًا |

| الأعداد | المؤنث | المذكر |
|---|---|---|
| একষট্টি | وَاحِدَةٌ وَسِتُّوْنَ طَالِبَةً<br>إِحْدَى وَسِتُّوْنَ طَالِبَةً | وَاحِدٌ وَسِتُّوْنَ طَالِبًا |
| বাষট্টি | اِثْنَتَانِ وَسِتُّوْنَ طَالِبَةً | اِثْنَانِ وَسِتُّوْنَ طَالِبًا |
| তিষট্টি | ثَلَاثٌ وَسِتُّوْنَ طَالِبَةً | ثَلَاثَةٌ وَسِتُّوْنَ طَالِبًا |
| চৌষট্টি | أَرْبَعٌ وَسِتُّوْنَ طَالِبَةً | أَرْبَعَةٌ وَسِتُّوْنَ طَالِبًا |
| পঁয়ষট্টি | خَمْسٌ وَسِتُّوْنَ طَالِبَةً | خَمْسَةٌ وَسِتُّوْنَ طَالِبًا |
| ছিষট্টি | سِتٌّ وَسِتُّوْنَ طَالِبَةً | سِتَّةٌ وَسِتُّوْنَ طَالِبًا |
| সাতষট্টি | سَبْعٌ وَسِتُّوْنَ طَالِبَةً | سَبْعَةٌ وَسِتُّوْنَ طَالِبًا |
| আটষট্টি | ثَمَانٍ وَسِتُّوْنَ طَالِبَةً | ثَمَانِيَةٌ وَسِتُّوْنَ طَالِبًا |
| ঊনসত্তর | تِسْعٌ وَسِتُّوْنَ طَالِبَةً | تِسْعَةٌ وَسِتُّوْنَ طَالِبًا |
| সত্তর | سَبْعُوْنَ طَالِبَةً | سَبْعُوْنَ طَالِبًا |
| একাত্তর | وَاحِدَةٌ وَسَبْعُوْنَ طَالِبَةً<br>إِحْدٰى وَسَبْعُوْنَ طَالِبَةً | وَاحِدٌ وَسَبْعُوْنَ طَالِبًا |
| বাহাত্তর | اِثْنَتَانِ وَسَبْعُوْنَ طَالِبَةً | اِثْنَانِ وَسَبْعُوْنَ طَالِبًا |
| তিহাত্তর | ثَلَاثٌ وَسَبْعُوْنَ طَالِبَةً | ثَلَاثَةٌ وَسَبْعُوْنَ طَالِبًا |
| চুয়াত্তর | أَرْبَعٌ وَسَبْعُوْنَ طَالِبَةً | أَرْبَعَةٌ وَسَبْعُوْنَ طَالِبًا |
| পঁচাত্তর | خَمْسٌ وَسَبْعُوْنَ طَالِبَةً | خَمْسَةٌ وَسَبْعُوْنَ طَالِبًا |
| ছিয়াত্তর | سِتٌّ وَسَبْعُوْنَ طَالِبَةً | سِتَّةٌ وَسَبْعُوْنَ طَالِبًا |
| সাতাত্তর | سَبْعٌ وَسَبْعُوْنَ طَالِبَةً | سَبْعَةٌ وَسَبْعُوْنَ طَالِبًا |
| আটাত্তর | ثَمَانٍ وَسَبْعُوْنَ طَالِبَةً | ثَمَانِيَةٌ وَسَبْعُوْنَ طَالِبًا |
| ঊনআশি | تِسْعٌ وَسَبْعُوْنَ طَالِبَةً | تِسْعَةٌ وَسَبْعُوْنَ طَالِبًا |
| আশি | ثَمَانُوْنَ طَالِبَةً | ثَمَانُوْنَ طَالِبًا |

| الأعداد | المؤنث | المذكر |
|---|---|---|
| একাশি | وَاحِدَةٌ وَثَمَانُوْنَ طَالِبَةً<br>إِحْدٰى وَثَمَانُوْنَ طَالِبَةً | وَاحِدٌ وَثَمَانُوْنَ طَالِبًا |
| বিরাশি | اِثْنَتَانِ وَثَمَانُوْنَ طَالِبَةً | اِثْنَانِ وَثَمَانُوْنَ طَالِبًا |
| তিরাশি | ثَلَاثٌ وَثَمَانُوْنَ طَالِبَةً | ثَلَاثَةٌ وَثَمَانُوْنَ طَالِبًا |
| চুরাশি | أَرْبَعٌ وَثَمَانُوْنَ طَالِبَةً | أَرْبَعَةٌ وَثَمَانُوْنَ طَالِبًا |
| পঁচাশি | خَمْسٌ وَثَمَانُوْنَ طَالِبَةً | خَمْسَةٌ وَثَمَانُوْنَ طَالِبًا |
| ছিয়াশি | سِتٌّ وَثَمَانُوْنَ طَالِبَةً | سِتَّةٌ وَثَمَانُوْنَ طَالِبًا |
| সাতাশি | سَبْعٌ وَثَمَانُوْنَ طَالِبَةً | سَبْعَةٌ وَثَمَانُوْنَ طَالِبًا |
| আটাশি | ثَمَانٍ وَثَمَانُوْنَ طَالِبَةً | ثَمَانِيَةٌ وَثَمَانُوْنَ طَالِبًا |
| ঊননব্বই | تِسْعٌ وَثَمَانُوْنَ طَالِبَةً | تِسْعَةٌ وَثَمَانُوْنَ طَالِبًا |
| নব্বই | تِسْعُوْنَ طَالِبَةً | تِسْعُوْنَ طَالِبًا |
| একানব্বই | وَاحِدَةٌ وَتِسْعُوْنَ طَالِبَةً<br>إِحْدٰى وَتِسْعُوْنَ طَالِبَةً | وَاحِدٌ وَتِسْعُوْنَ طَالِبًا |
| বিরানব্বই | اِثْنَتَانِ وَتِسْعُوْنَ طَالِبَةً | اِثْنَانِ وَتِسْعُوْنَ طَالِبًا |
| তিরানব্বই | ثَلَاثٌ وَتِسْعُوْنَ طَالِبَةً | ثَلَاثَةٌ وَتِسْعُوْنَ طَالِبًا |
| চুরানব্বই | أَرْبَعٌ وَتِسْعُوْنَ طَالِبَةً | أَرْبَعَةٌ وَتِسْعُوْنَ طَالِبًا |
| পঁচানব্বই | خَمْسٌ وَتِسْعُوْنَ طَالِبَةً | خَمْسَةٌ وَتِسْعُوْنَ طَالِبًا |
| ছিয়ানব্বই | سِتٌّ وَتِسْعُوْنَ طَالِبَةً | سِتَّةٌ وَتِسْعُوْنَ طَالِبًا |
| সাতানব্বই | سَبْعٌ وَتِسْعُوْنَ طَالِبَةً | سَبْعَةٌ وَتِسْعُوْنَ طَالِبًا |
| আটানব্বই | ثَمَانٍ وَتِسْعُوْنَ طَالِبَةً | ثَمَانِيَةٌ وَتِسْعُوْنَ طَالِبًا |
| নিরানব্বই | تِسْعٌ وَتِسْعُوْنَ طَالِبَةً | تِسْعَةٌ وَتِسْعُوْنَ طَالِبًا |
| একশত | مِئَةُ طَالِبَةٍ | مِئَةُ طَالِبٍ |

| الأعدا د | المؤنث | المذكر |
|---|---|---|
| এক হাজার | أَلْفُ طَالِبَةٍ | أَلْفُ طَالِبٍ |
| দশ হাজার | عَشْرَةُ آلَافِ طَالِبَةٍ | عَشْرَةُ آلَافِ طَالِبٍ |
| একলক্ষ | مِئَةُ أَلْفِ طَالِبَةٍ | مِئَةُ أَلْفِ طَالِبٍ |
| দশলক্ষ | مِلْيُوْنٌ، مِلْيُوْنُ طَالِبَةٍ | مِلْيُوْنٌ، مِلْيُوْنُ طَالِبٍ |
| এককোটি | عَشْرَةُ مَلَايِيْنَ، مِئَةُ مِئَةِ أَلْفٍ، كُرُوْرُ طَالِبَةٍ | عَشْرَةُ مَلَايِيْنَ، مِئَةُ مِئَةِ أَلْفٍ، كُرُوْرُ طَالِبٍ |
| একশত কোটি/এক বিলিয়ন | بِلْيُوْنٌ، مِلْيَارُ طَالِبَةٍ | بِلْيُوْنٌ، مِلْيَارُ طَالِبٍ |

# আদদ-মাদূদ সংক্রান্ত বিস্তারিত আলোচনা

عدد এর অর্থ হল সংখ্যা।

- যে শব্দ দ্বারা কোন জিনিস গণনা করা হয় তাকে عدد বলে। এর বহুবচন হল اعداد।
- আর عدد দ্বারা যে জিনিস গণনা করা হয় তাকে معدود বলে। এর বহুবচন হল معدوادت ।

  যেমন: عندي ثَلَاثَةُ دَنَانِيْرَ

  উক্ত উদাহরণের মধ্যে ثلاثة হল عدد আর دَنَانِيْر হল معدود।

**عدد তিন প্রকার।**

(১) العدد الأصلي (মৌলিক সংখ্যা)

(২) العدد الترتيبي (ক্রমিক সংখ্যা)

(৩) العدد الكسري (ভগ্নাংশ)

**العدد الأصلي এর বর্ণনা**

العدد الأصلي আরবীতে العدد الأصلي **গুলো চার প্রকার:**

১. المفرد

২. المركب

৩. العقود

৪. العدد المعطوف

العدد المفرد

واحد থেকে নিয়ে  পর্যন্ত সংখ্যাগুলো, তেমনিভাবে مئة، ألف، مثناهما وجمعهما এবং نيف، بضع، مليار، مليون এ সংখ্যাগুলো العدد المفرد এর অন্তর্ভূক্ত।

العدد المركب

أحد عشر থেকে تسعة عشر পর্যন্ত সংখ্যাগুলোকে العدد المركب বলে।

العدد العقود

عشرون থেকে تسعون পর্যন্ত দশক সংখ্যাগুলোকে العدد العقود বলে।

العدد المعطوف

واحد وعشرون থেকে تعسة وتسعون পর্যন্ত (দশক সংখ্যাগুলো ব্যতিত) সংখ্যাগুলোকে العدد المعطوف বলে।

**عدد সংক্রান্ত আলোচনা:**

- যদি معدود টি مذكر অথবা مؤنث হয় তাহলে এক এবং দুইও مذكر অথবা مؤنث হবে। যেমন: [১] واحد، واحدة، اثنان، اثنتان
  তবে সাধারণত এক এবং দুইয়ের জন্য শুধু معدود কে উল্লেখ করেই ক্ষান্ত করা হয়। যেমন: رَجُلٌ، رَجُلَانِ، اِمْرَأَةٌ، اِمْرَأَتَانِ
  আর যদি عدد উল্লেখ করা হয় তাহলে معدود কে সিফাত হিসেবে আনা হয়। যেমন: رجل واحد، رجلان اثنان
- আর তিন থেকে নিয়ে দশ[২] পর্যন্ত সংখ্যাগুলো *تذکیر-تأنیث* এর দিক দিয়ে সর্বদা معدود এর বিপরীত হবে। অর্থাৎ عدد যদি مذكر হয় তাহলে معدود - مؤنث

---

(১) কখনও কখনও اثنتان এর স্থানে ثنتان ও ব্যবহৃত হয়। আর اثنتان، اثنان এর শুরুতে যে همزة আছে সেটা قطعى নয়, বরং وصلى ।

(২) এখানে"ثمانية" সংখ্যাটি সম্পর্কে কিছু কথা উল্লেখ করা মুনাসিব মনে করছি:

হবে আর عدد যদি مؤنث হয় তাহলে معدود- مذكر মুযাক্কার হবে। যেমন: ثلاثةُ رجال، أربعُ نساء

❁ উল্লেখ্য যে, তিন থেকে নিয়ে দশ পর্যন্ত সংখ্যাগুলোকে معدود এর বিপরীত আনার ক্ষেত্রে معدود এর مفرد এর দিকে লক্ষ্য করতে হবে। যদি معدود টি مذكر হয় তাহলে عدد টি مؤنث আনতে হবে আর معدود টি যদি مؤنث হয় তাহলে عدد টি مذكر আনতে হবে। চাই جمع বানানোর পর সেটা جمع مؤنث ই হয়ে যাকনা কেন। যেমন: ثلاثة مُسْتَشْفَيَاتٍ (جمع مستشفى)

---

- এ সংখ্যাটি যদি مضاف হিসেবে ব্যবহৃত হয় এবং এর معدود টি مؤنث হয় তাহলে এর শেষে একটি ي আসবে। এটিই অধিক বিশুদ্ধ। সুতরাং বলতে হবে: في هذه الدار ثَمَانِيْ طالبات، رأيت ثمانِيَ طالبات، هذه الدنانير لثمانِيْ فتيات.

  আর যদি معدود টি مذكر হয় তাহলে تاء এর সাথে ي ও আনা জরূরী। যেমন: ثمانية رجال

- আর যদি একাকি আসে, অর্থাৎ مضاف না হয় তাহলে যদি معدود টি مؤنث হয় তাহলে সেটাকে অধিকাংশই اسم منقوص এর মত করে পড়া হয়ে থাকে। যেমন: اشتهر من الشاعرات ثمان، اكتفيت من الشاعرات بثمان،

  তবে যদি حالت نصبى তে হয়ে থাকে তাহলে সেটাকে منصرف অথবা غير منصرف উভয়ভাবেই পড়া জায়িয আছে। যেমন: عرفت من الشاعرات ثمانياً أو ثمانيَ

- আর যদি عشرة এর সাথে مركب হয় তাহলে যদি معدودটি مذكر হয় তাহলে তো উপরে উল্লেখিত নিয়ম অনুযায়ীই হবে অর্থাৎ ي এবং تاء যোগে ব্যবহৃত হবে। যেমন: ثمانية عشر رجلا আর যদি معدود টি مؤنث হয় তাহলে উত্তম হল ي সহকারে পড়া অর্থাৎ ثماني عشرة امرأة

  তবে এক্ষেত্রে ي কে ساكن হিসাবেও আনা যাবে এবং مفتوح হিসাবেও আনা যাবে। তেমনিভাবে ي কে ফেলে দিয়ে নূনে কাসরা দিয়েও অথবা নূনকে ফাতহা দিয়েও পড়া যাবে। যেমন: ثمانَ/ثمانِ عشْرَةَ امْرأة

  আর যদি عطف এর মাধ্যমে ব্যবহৃত হয় তাহলে সেক্ষেত্রে সেখানে مفرد হুকুমই বর্তাবে। সুতরাং বলতে হবে: عندي ثمانٍ وعشرون ساعة، وثمانٍ ومئة مروحة

- আর এগার থেকে নিয়ে ঊনিশ পর্যন্ত সংখ্যাগুলোর মধ্য হতে أحد عشر এবং اثنا عشر সংখ্যা দুটি تذکیر-تانیث এর দিক দিয়ে সর্বদা معدو د এর মত হবে। যেমন: أحد عشر رجلا، اثنتا عَشْرَةَ امرأة আর বাকি সংখ্যাগুলোর প্রথম অংশ معدو د এর বিপরীত হবে এবং দ্বিতীয় অংশ معدو د এর মত হবে। যেমন: ثلاثةَ عشَرَ رجلاً، أَربَعَ عَشْرَةَ امرأةً

- উল্লেখ্য যে, أحد عشر থেকে নিয়ে تسعة عشر পর্যন্ত সংখ্যাগুলোর উভয় অংশ مبنى على الفتح হবে। যেমন: أَحَد عَشَرَ، إِحْدَى عَشْرَةَ

তবে اثنا عشر এর প্রথম অংশ معرب এবং দ্বিতীয় অংশ مبنى হবে। কিন্তু أحد عشر এবং اثنا عشر এর العدد الترتيبى এর মধ্যে উভয় অংশ مبنى হবে। আর এক্ষেত্রে প্রথম অংশ مبنى على السكون ও পড়া যেতে পারে, আবার مبنى على الفتح ও পড়া যেতে পারে। সুতরাং বলা হবে: الباب الحاديْ عَشَرَ أو الباب الحاديَ عَشَرَ، الباب الثانيْ عَشَرَ، أو الثانيَ عَشَرَ

আর العدد الترتيبي এর মধ্যে ثلاثة عشر থেকে تسعة عشر পর্যন্ত উভয় অংশ مبنى على الفتح ই হবে।

- আর عشرون থেকে নিয়ে تسعون পর্যন্ত দশক সংখ্যাগুলো, তেমনিভাবে مئة[১] এবং ألف ইত্যাদি সংখ্যাগুলো تذکیر-تانیث উভয়টির ক্ষেত্রে একই ধরনের থাকবে। যেমন: عشرون رجلا، ثلاثون امرأة، مئة رجل، ألف امرأة

---

(১) "مئة" শব্দটি যেমন নাকি "مائة" এভাবে লেখা যায়, তেমনিভাবে "مئة" এভাবেও লেখা যায়। আর معدو د থেকে পৃথক করেও লেখা যায়, আবার معدو د এর সাথে যুক্ত করেও লেখা যায়। যেমন: ثلاثمئة، ثلاث مئة

➢ আর وعشرون واحد[১] থেকে تسعة وتسعون পর্যন্ত সংখ্যাগুলোর মধ্যে পরিবর্তন শুধুমাত্র প্রথম অংশে হবে। সুতরাং واحد এবং اثنان এই সংখ্যাদ্বয় تذکیر-تأنیث এর দিক দিয়ে معدود এর মত হবে। যেমন: واحد وعشرون رجلا، إحدى وعشرون امرأة হবে।

আর ثلاثة থেকে নিয়ে تسعة পর্যন্ত সংখ্যাগুলো معدود এর বিপরীত হবে। যেমন: ثلاثة وعشرون رجلا، أربع وعشرون امرأة

### عَشْرٌ، عَشَرَةٌ এর شين এর হারাকাত:

مذكر টি معدود যদি হল: মতামত প্রসিদ্ধ সংক্রান্ত হরকত এর شين এর عشرٌ، عَشَرَةٌ হয় তাহলে عشرٌ، عَشَرَةٌ এর مفتوح হবে আর যদি مؤنث হয় তাহলে مكسور হবে।[২]

যেমন: إني رأيت أَحَدَ عَشَرَ كوكبا، فانفجرت منه اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا، من جاء بالحسنة فله عشْر أمثالها أي حسنات أمثالها

موسوعة النحو والصرف والإعراب এর মধ্যে রয়েছে:[৩]

عَشَرَةٌ এর শীনটি مفرد এর মধ্যে مفتوح হবে আর مركب এর মধ্যে مفتوح, مكسور অথবা ساكن সবভাবেই পড়া জায়িয আছে। আর عشر এর শীনটি مفرد এর মধ্যে ساكن আর مركب এর মধ্যে مفتوح হবে।

তবে প্রথম মতটিই প্রসিদ্ধ এবং সহজে প্রয়োগযোগ্য।

---

(১) العدد المعطوف এর মধ্যে অধিক বিশুদ্ধ মত হল এই যে, এগুলোর সাথে المعطوف عليه হিসেবে واحد ব্যবহার করা হবে, أحد নয়। সুতরাং বলা হবে: واحد وعشرون। আন্‌নাহবুল ওয়াফী: ৪:৫৫১

(২) আন্‌নাহবুল ওয়াফী: ৪:৫২২, জামি‘উদ্‌দুরুসিল আরাবিয়্যাহ: ১:১৫

(৩) موسوعة النحو والصرف والإعراب: ٤٤٤

## معدود সংক্রান্ত আলোচনা

- এক এবং দুইয়ের জন্য সাধারণত আরবীতে معدود ই উল্লেখ করা হয়। عدد আনা হয় না। সুতরাং "একজন পুরুষ" এর আরবী হল رجل আর "দুইজন পুরুষ" এর আরবী হল رجلان।
- আর ثلاثة থেকে নিয়ে عشرة পর্যন্ত সংখ্যাগুলোর معدود সর্বদা مجرور ও مجموع হয়।[১] তবে সাধারণত এর جمع টা এমন جمع تكسير হয়ে থাকে যা قلت এর জন্য হয়। তবে কোন শব্দের যদি جمع قلت না থাকে তাহলে এর جمع كثرت আনা যেতে পারে। তেমনিভাবে যদি কোন শব্দের جمع تكسير না থাকে অথবা ভিন্ন কোন উদ্দেশ্য নিহীত থাকে তাহলে তখন جمع سالم ও আনা যেতে পারে।

যেমন: ثلاثة أقلام، ثلاثة طُلَّابٍ، ثلاث مسلمات، ثلاثة مسلمين،

وَقَالَ الْمَلِكُ إِنِّي أَرَى سَبْعَ بَقَرَاتٍ سِمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعٌ عِجَافٌ وَسَبْعَ سُنْبُلَاتٍ خُضْرٍ وَأُخَرَ يَابِسَاتٍ (سورة يوسف: ٤٣)

***কিন্তু এ সংখ্যাগুলোর معدود যদি مئة হয় তাহলে সেটাকে مفرد এবং مجرور পড়াই উত্তম। যেমন:*** ثلاث مئة

---

(১) তিন থেকে দশ পর্যন্ত সংখ্যাগুলোর মধ্যে عدد টা معدود এর বিপরীত হবার জন্য দু'টি শর্ত রয়েছে-

১. معدود টি কালামের মধ্যে উল্লেখ থাকতে হবে।

২. معدود টি عدد এর পরে আসতে হবে।

সুতরাং যদি উল্লেখিত শর্তদুটি যদি না পাওয়া যায় তাহলে এ হুকুম ওয়াজিব থাকবে না। বরং তখন عدد এর মধ্যে تذكير এবং تأنيث উভয় সূরত জায়িয থাকবে। যেমন: رأيت تلميذات ثلاثا أو ثلاثة، صافحت أربعة أو أربعا

- أحد عشر থেকে تسعة وتسعون পর্যন্ত সংখ্যাগুলোর معدو د গুলো সর্বদা مفر د এবং منصوب হবে। যেমন: أحد عشر رجلا، تسعة وتسعون كتابا
- ملیار، ملیون، ألف، مئة ইত্যাদি সংখ্যাগুলো, তেমনিভাবে এবং এগুলোর তাছনিয়া, জমা معدو د সর্বদা مفر د مجرور হবে। যেমন: مئة رجلٍ، ألف سَنَةٍ، مليون دينارٍ

## معدو د এর সিফাত আনার পদ্ধতি

যদি معدو د এর সিফাত আনার প্রয়োজন হয় তাহলে সেক্ষেত্রে যেমননাকি معدو د এর لفظ অনুযায়ী সিফাত আনা যায়, তেমনিভাবে معنى অনুযায়ীও আনা যায়। যেমন: ثلاثون رجلا ظريفًا أو ظُرَفَاءَ، مئة رجل طويلٍ أو طِوَالٍ

## تمرين الأعداد
(আদদ সংক্রান্ত তামরীন)

৩ (পুরুষ) ثلاثة ৭ (মহিলা) سبع

১৮ (মহিলা)................................ ৫ (পুরুষ)......................................

২২ (পুরুষ)................................ ৯৬ (পুরুষ)....................................

৭৬ (মহিলা)................................ ৪৫ (মহিলা)...................................

৯৪ (পুরুষ)................................ ৩৮ (মহিলা)...................................

৭৭ (মহিলা)................................. ৯৮ (পুরুষ)...................................

১০৯ (পুরুষ).............................. ৩৩ (মহিলা)...................................

২৭৯ (মহিলা)............................ ৫৩৫ (পুরুষ).................................

৩০০ (পুরুষ)............................ ৭৪১ (মহিলা).................................

৩১ (পুরুষ)................................ ৭৬১ (মহিলা).................................

# تمرين المعدودات

(মাদূদ সংক্রান্ত তামরীন)

৩টি রিসালা ثلاث رسائل ৮টি দরজা ثمانية أبواب

১৯টি টেবিল................................ ১০০টি উটনী....................................

৮টি কলম.................................... ৯৩টি বকরী.......................................

১০৭৮টি দিরহাম............................ ৫টি দীনার.........................................

৯৬৩টি দরজা...............................১৮,৩৯,৫৭৯ টি সাইকেল.....................

২৭৬টি আপেল...............................৭৪৯টি খাতা........................................

২৬টি কমলা.................................৬টি নৌকা..........................................

১৯টি ময়ূর...................................৯৪টি বাঘ...........................................

৩০৮টি সিংহ................................৯২১টি জিরাফ......................................

৯০০টি লেবু.................................২০৮৮টি খেজুর...................................

২টি সবুজ গাছ.............................৮৫৬টি ফুটবল...................................

## تمرين حركة شين "عشر، عشرة"

(عشر، عشرة এর শীনের হারাকাতের তামরীন)

সঠিক হরকত দিয়ে পড়:

عشرة رجال — ثمانية عشر تلميذا — خمس عشرة جريدة

اثنا عشر كوبا — ست عشرة مدينة — أحد عشركتاب

تسعة عشر سكينا — عشر نساء — سبع عشرة صفحة

اثنتا عشرة باخرة — أربع عشرة قنبلة — إحدى عشرة مجلة

أربعة عشر سهما — ستة عشر بطيخا — عشرة ملاعب

سبعة عشر مدفعا — خمسة عشر سيفا — تسع عشرة رسالة

أربعة عشر بناء — تسع عشرة نافذة — ثلاث عشرة قلعة

# التمرين العام

১৮ জন পুরুষ..................................৮ জন মহিলা..................................

১৩টি গ্লাস......................................১৬টি কলম......................................

৯টি উড়োজাহাজ..............................১১টি বাস.........................................

২২টি বড় বিল্ডিং..............................১৫টি টেবিল....................................

১০টি লাইট......................................১৭ জন ভাই.....................................

১৯জন বোন......................................১৪টি রিসালা....................................

২৬টি পাখা........................................৪৫টি ব্লাকবোর্ড..............................

৫৭টি ক্যালেন্ডার..............................৮৭টি বড় আলমারি..........................

৬৬টি ফিকহী কিতাব..........................৯৪টি ছোট জানালা..........................

৫৩টি সুন্দর খরগোশ..........................৬৯টি দামী চশমা..............................

৪৯টি মনোরম ঝর্ণা............................৮২টি বিশাল পাহাড়..........................

১০০টি জানালা..................................১০টি সুন্দর তালা............................

৫৯৪টি হরিণ.....................................৭১৯টি হাতি......................................

১৬৩টি ডায়েরী..................................৬৯২টি চিরূণী...................................

১০০৭টি বল.......................................৭৭টি চামচ.......................................

৮৫টি কিতাব.....................................৯৯টি খাতা.......................................

২০৪টি আরবী অভিধান.......................৩২জন মেধাবী ছাত্রী..........................

৮৭৮টি শহর......................................৫৬,০০৫টি গ্রাম...............................

২,৩৫,৬৭৯টি কিতাব.....................৬,৬৭,৯৮,১৩৮টি কলম.......................

৬৮,৮৯২টি কাপ...........................৫,৮৬৫ টাকা......................................

# আদদ সমূহ পঠনের পদ্ধতি

এক থেকে নিয়ে ঊনিশ পর্যন্ত, তেমনিভাবে দশক সংখ্যাগুলোতো যেভাবে লেখা আছে সেভাবেই পড়তে হবে। যেমন: ثلاثة، أحد عشر، عشرون

আর عطف এর মাধ্যমে যে সংখ্যাগুলো ব্যবহৃত হয়ে থাকে সেগুলো পড়ার দু'টি পদ্ধতি রয়েছে।

১. ডান দিক থেকে বাম দিকে। যেমন (خسمة ومئة) ১০৫

২. বাম দিক থেকে ডান দিকে। যেমন: (مئة و خمسة) ১০৫

এক্ষেত্রে معدو د আনার জন্য উপরে বর্ণিত নিয়ামাবলীই অনুসরণ করতে হবে। অর্থাৎ যদি বলা হয় একশত পাঁচজন পুরুষ তাহলে এর আরবী হবে: خمسة ومئة رجل অথবা مئة و خمسة رجال

অর্থাৎ تذكير এবং تأنيث এর দিক দিয়ে উপরে বর্ণিত নিয়মই অবলম্বন করতে হবে। আর معدو د আনার ক্ষেত্রে معدو د র সাথে মিলিত যে সংখ্যা থাকবে তা দেখতে হবে। যদি সে সংখ্যাটার معدو د - مجموع مجرور হয়ে থাকে তাহলে সেটাও مجموع مجرور আনতে হবে আর যদি مفر د منصوب হয়ে থাকে তাহলে সেটাও مفر د منصوب আনতে হবে, আর যদি مفر د مجرور হয়ে থাকে তাহলে সেটাও مفر د مجرور হবে। যেমন: ألف ومئة و خمسة رجال، خمسة ومئة وألف رجل

## العدد الترتيبي এর বর্ণনা

❖ العدد الترتيبي **(ক্রমিক সংখ্যা) গঠনের নিয়ম হল:**

- প্রথম (১ম) এর জন্য আরবীতে ক্রমিক সংখ্যা হিসেবে أَوَّلُ এবং أُوْلٰى ব্যবহৃত হয়।
- আর দ্বিতীয় (২য়) থেকে নিয়ে দশম (১০ম) পর্যন্ত আরবী ক্রমিক সংখ্যার জন্য আরবী মৌলিক সংখ্যাগুলোকে فَاعِلٌ এর ওযনে আনতে হবে। যেমন: ثَانٍ، ثَالِثٌ، رَابِعٌ، خَامِسٌ، سَادِسٌ، سَابِعٌ، ثَامِنٌ، تَاسِعٌ، عَاشِرٌ
- বিশ থেকে নিয়ে নব্বই পর্যন্ত দশক সংখ্যাগুলো, তেমিনিভাবে مئة، ألف، مِلْيُوْنٌ، مِلْيَارٌ এ সংখ্যাগুলো যেমনিভাবে মৌলিক সংখ্যার জন্য ব্যবহৃত হয়, তেমনিভাবে ক্রমিক সংখ্যার জন্যও ব্যবহৃত হয়। যেমন: عشرون رجلا (বিশজন পুরুষ) القرن العشرون (বিংশ শতাব্দী) الطالب المئة (শততম ছাত্র)
- আর এগার থেকে নিরানব্বই পর্যন্ত মৌলিক সংখ্যাগুলোকে ক্রমিক সংখ্যা বানানোর নিয়ম হল এই যে, সেগুলোর প্রথম অংশকে فَاعِلٌ এর ওযনে আনতে হবে। যেমন: الحاديْ عشر (একাদশ) الثالثَ عشر (ত্রয়োদশ) الحادي والعشرون (একবিংশ)

❁ এখানে লক্ষণীয় বিষয় এই যে, العدد الترتيبي এর মধ্যে الحادي عشر এবং التاسع عشر পর্যন্ত উভয় অংশ مبنى على الفتح হবে। তবে الحادي عشر এবং الثاني عشر এর প্রথম অংশ مبنى على الفتح ও পড়া যেতে পারে, আবার مبنى على السكون ও পড়া যেতে পারে, যেমনটি আমরা পূর্বে বলে এসেছি।

## العدد الترتيبي এর تذكير ও تأنيث

মؤنث হয় যদি معدود হবে আর মذكر ও العدد الترتيبي হয় তাহলে مذكر যদি معدود তাহলে العدد الترتيبي ও مؤنث হবে। যেমন: الطالب الأوَّل، الطَالِبَةُ الأولى، الطالب الرابع عشر، الطَالِبَةُ الرابعة عَشْرَةَ । তবে যদি معدود-عدد এর পূর্বেই আসে তাহলে عدد সর্বদা مذكر ই আসবে। যেমন: أول طالب، أول طَالِبَةٍ

**বিশেষ দ্রষ্টব্য:**

العدد الترتيبي সাধারণত معدود এর পরে صفت হিসেবে আসে। যেমন: الطالب الأول، الطَالِبَة الثانية

তবে কখনও কখনও معدود এর পূর্বে مضاف হিসেবেও আসতে পারে। যেমন: أول طالب، أول معلمة،

## العدد الترتيبي এর اعراب

العدد الترتيبي হয়ত صفت হিসাবে আসবে অথবা একাকী আসবে। যদি সিফাত হিসাবে আসে তাহলে তার اعراب - موصوف অনুযায়ী হবে। আর যদি একাকী আসে তাহলে তার اعراب আমেল অনুযায়ী হবে। যেমন: جاء الطالب الأول، جاء الحادي عشر

## تمرين العدد الترتيبي
(ক্রমিক সংখ্যার তামরীন)

দ্বাদশ অধ্যায়............................ বিশতম ছাত্র.......................................

তৃতীয় বছর............................. একত্রিশতম মাহফিল...............................

শততম বার্ষিকী........................... একুশতম মসজিদ...................................

পঁচাশিতম দেশ........................... আটাশিতম সমাবেশ...............................

ছিয়ানব্বইতম মাদরাসা.................. তিয়াত্তরতম চেয়ার...................................

তৃতীয় প্রধানমন্ত্রী............................ অষ্টম রাষ্ট্রপতি.........................................

নব্বইতম সভা............................ সহস্রতম নাবিক......................................

العدد الكسري

(ভগ্নাংশ)

❁ আরবীতে ভগ্নাংশ বানানোর নিয়ম হল এই যে,

- অর্ধেকের জন্য আরবীতে "نِصْفٌ" শব্দ ব্যবহৃত হয়।
- আর এক তৃতীয়াংশ থেকে এক দশমাংশ পর্যন্ত বানানোর নিয়ম হল এই যে, মৌলিক শব্দকে فُعْلٌ، فُعُلٌ এর ওযনে আনতে হবে। যেমন: ثُلُثٌ (এক তৃতীয়াংশ) عُشْرٌ (এক দশমাংশ)।
- আর অন্যান্য ভগ্নাংশের জন্য-
  - হয়ত এগুলোর মধ্য হতে একটিকে অপরটির দিকে ইযাফাত করতে হবে। যেমন: رُبُعُ عُشْرٍ (চল্লিশ ভাগের একভাগ) نِصْفُ عُشْرٍ (বিশ ভাগের এক ভাগ)

    একটু লক্ষ্য করে দেখ যে, عشر হল দশভাগের একভাগ ($\frac{১}{১০}$) আর ربع হল চারভাগের একভাগ ($\frac{১}{৪}$)। তো দশভাগের একভাগ ($\frac{১}{১০}$) কে যদি চারভাগের একভাগ ($\frac{১}{৪}$) দিয়ে গুণ দেয়া হয় তাহলে দাঁড়ায় হল: $\frac{১}{১০} \times \frac{১}{৪} = \frac{১}{৪০}$ আর এটাকেই আরবীতে إضافت করে বলা হয়: رُبْعُ عُشْرٍ
  - নয়ত العدد الأصلي এর শুরুতে جُزْءٌ مِنْ বৃদ্ধি করতে হবে। যেমন: جُزْءٌ مِنْ أَحَدَ عَشَرَ (এগার ভাগের এক ভাগ)

## تمرين العدد الكسري

(ভগ্নাংশের তামরীন)

এক দশমাংশ عشر পনের ভাগের চারভাগ أربعة أثلاث خمس

পঞ্চাশ ভাগের একভাগ.................... চল্লিশভাগের পাঁচভাগ..............................

বিরাশি ভাগের বিশভাগ.................. আটাইশভাগের সাতভাগ............................

পঞ্চাশভাগের একভাগ..................... একশতভাগের ছয়ভাগ.............................

ষাটভাগের বারভাগ........................ সাতভাগের পাঁচভাগ...............................

নয়ভাগের সাতভাগ........................ পনেরভাগের নয়ভাগ...............................

ছত্রিশভাগের আটভাগ..................... ছিয়ানব্বইভাগের ছয়ভাগ........................

নব্বইভাগের তিনভাগ...................... একশত বিশভাগের পনেরভাগ..................

تعريف العدد

(আদদ সমূহকে মারেফা করা)

❖ عدد **কে মারেফা বানানোর নিয়ম:**

- واحد، اثنان কে মারেফা বানাতে হলে এগুলোর শুরুতে "ال" আনতে হবে। যেমন: الواحد، اَلِاثْنان
- আর ثلاث থেকে নিয়ে عشر পর্যন্ত, তেমনিভাবে ألف ، مئة ইত্যাদি সংখ্যাসমূহকে মারেফা বানাতে হলে معدود এর শুরুতে "ال" আনতে হবে । যেমন: ثلاثة الرجال، مئة الرجل
- আর أحد عشر থেকে নিয়ে تسعة عشر পর্যন্ত সংখ্যাসমূহকে মারেফা বানাতে হলে এগুলো প্রথম অংশকে মারেফা বানাতে হবে। যেমন: رأيت الأحد عشر رجلا
- আর عشرون থেকে নিয়ে تسعون পর্যন্ত দশক সংখ্যাসমূহকে মারেফা বানাতে হলে এগুলোর শুরুতে "ال" আনতে হবে। যেমন: العشرون رجلا
- আর واحد وعشرون থেকে নিয়ে تسعة وتسعون পর্যন্ত সংখ্যাসমূহকে মারেফা বানাতে হলে উভয় অংশের শুরুতে "ال" আনতে হবে। যেমন: الواحد والعشرون رجلا

# এ কিতাবে আসা কিছু আরবী مفردات

| اللفظ البنغالي | المعنى العربي | المعنى البنغالي | اللفظ العربي |
|---|---|---|---|
| টেবিল | طَاوِلَةٌ | হাসপাতাল | مُسْتَشْفًى |
| সাইকেল | دَرَّاجَةٌ | তারকা, নক্ষত্র | كَوْكَبٌ |
| আপেল | تُفَّاحَةٌ | ঝরণা | عَيْنٌ |
| নৌকা | زَوْرَقٌ، قَارِبٌ | উৎসারিত হওয়া, ফেটে যাওয়া | الانفجار |
| কমলা | البرتقال | সৎকর্ম, পুণ্য | الحسنة |
| ময়ূর | طاووس | বাদশাহ | الملك |
| বাঘ | بَبْرٌ، نَمِرٌ | মোটা, নাদুসনুদুস | سمان |
| সিংহ | أَسَدٌ | শীর্ণকায় | عجاف |
| জিরাফ | الزُّرَافَةُ | (শস্যের) শীষ | سنبلات |
| লেবু | لَيْمُوْنٌ | হরিৎ, সজীব | خضر |
| খেজুর | تَمْرٌ | শুষ্ক, শুকনো | يابسات |
| ফুটবল | كُرَةُ الْقَدَمِ | চালাক, বুদ্ধিমান | ظريف |
| গ্লাস | كوب | اللفظ البنغالي | المعنى العربي |
| উড়োজাহাজ | طَيَّارَةٌ | খরগোশ | أَرْنَبٌ |
| বাস | حَافِلَةٌ | পাহাড় | جَبَلٌ |
| বিল্ডিং | بِنَاءٌ، عِمَارَةٌ | হরিণ | ظَبْيٌ، أَيِّلٌ |
| লাইট | مصباح | হাতি | فِيْلٌ |
| ব্লাকবোর্ড | لوح أسود، سبورة | ডায়েরী | مفكرة يومية |
| ক্যালেন্ডার | تَقْوِيْمٌ | চিরুনি | مِشْطٌ، مُشْطٌ |
| আলমারি | رَفٌّ | চামচ | مِلْعَقَةٌ |
| জানালা | نَافِذَةٌ، شُبَّاكٌ | তালা | قُفْلٌ، غَلَقٌ |

| اللفظ البنغالي | المعنى العربي | اللفظ البنغالي | المعنى العربي |
| --- | --- | --- | --- |
| কাপ | فِنْجَانٌ، كُوْبٌ | | |
| অধ্যায় | بَابٌ | | |
| মাহফিল | حَفْلَةٌ | | |
| বার্ষিকী | سنوي | | |
| সমাবেশ | حَفْلَةٌ | | |
| প্রধানমন্ত্রী | رئيس الوُزَرَاء، الرَّئِيْسُ الْأَوَّل، رئيس الْوِزَارَة | | |
| রাষ্ট্রপতি | رَئِيْس الدَّوْلَة/الجُمْهُوْرِيَة | | |
| সভা | حَفْلَةٌ | | |
| নাবিক | مَلَّاحٌ، بَحَّارٌ | | |
| চেয়ার | كُرْسِيٌّ | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |